

# Die Schöpfung

## Joseph Haydn

**Sonntag, 17. September 2017, 17 Uhr**  
**Französische Kirche Bern**

**Felicitas Erb, Sopran**  
**Michael Feyfar, Tenor**  
**Dominik Wörner, Bass**

**Konzertverein Bern**  
**Capriccio Barockorchester**  
**Vital Julian Frey, Cembalo**  
**Fritz Krämer, Leitung**

**VORVERKAUF: 15. August bis 14. September 2017**

BILLETE: E-Mail: [tickets@konzertverein-bern.ch](mailto:tickets@konzertverein-bern.ch)  
Tel. 079 868 19 86 (Mo-Fr 10 bis 17 Uhr)  
CHF Kat. A 55 / Kat. B 45 / Kat. C 30 (n. num.)  
AHV / IV / Studenten CHF 50 / 40 / 30 (n. num.)  
Abendkasse: keine Sitzreservierung, nur Kategorie

[www.konzertverein-bern.ch](http://www.konzertverein-bern.ch)





Konzertverein Bern  
Aus Freude am Singen

Das Capriccio Orchester aus Basel begleitet den Chor Konzertverein Bern auf historischen Instrumenten. Zusätzlich ergänzt der weltbekannte Berner Cembalist Vital Julian Frey das hochkarätige Ensemble. Das Publikum erfährt eine qualitativ hochstehende, tonauthentische Aufführung und einen besonderen, nicht alltäglichen Musikgenuss.

*Die Schöpfung* ist ein Oratorium von Joseph Haydn (Hob. XXI:2). Das Werk entstand von 1796 bis 1798. Haydn wurde bei seinen England-Besuchen 1791–92 und 1794–95 zur Komposition eines grossen Oratoriums angeregt, als er die Oratorien von Georg Friedrich Händel in grosser Besetzung hörte. *Die Schöpfung* wurde erstmals am 29. und 30. April 1798 unter der Leitung des 66-jährigen Haydn in Wien aufgeführt.

Die drei Textquellen sind das Buch Genesis, das Buch der Psalmen und John Miltons Genesis-Epos *Paradise Lost*. Später erfolgte eine Rückübersetzung des Textes ins Englische. Die englische Erstaufführung fand im Jahr 1800 im Londoner Covent Garden statt. Anschliessend autorisierte Haydn noch weitere Übersetzungen, und das Werk wurde überall in Europa aufgeführt. Seitdem ist *Die Schöpfung* weltweit Teil des klassischen Repertoires mit vielen Aufführungen und Aufnahmen bis heute. Es ist eines der wichtigsten und bekanntesten Oratorien überhaupt.

[www.konzertverein-bern.ch](http://www.konzertverein-bern.ch)